



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 4 7 1 8 3 0 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 144 718 305 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid		諸料金					
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額		Postage Paid					
				g		円 (yen)							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4830-1561	
												FAX 010-4830-1561	
Health food						1				USD5.92		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						1				USD6.21			
Health food						1				USD5.27			
Health food						1				USD6.37			
Health food						1				USD6.23			
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT												日本円換算合計 (円) Total Value 6330 Yen	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 4 7 1 8 3 0 5 J P *

item number

EN 144 718 305 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Park Jong Wook Park Jong Wook 4F 1309 Dunsan-dong, Seo-gu, Daejeon, Republic of Korea		Postal Code 35233							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4830-1561	
												FAX 010-4830-1561	
Health food						1				USD5.92		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						1				USD6.21			
Health food						1				USD5.27			
Health food						1				USD6.37			
Health food						1				USD6.23			
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT												日本円換算合計 (円) Total Value 6330 Yen	
ご署名 Signature of the sender		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。					

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN144718305JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Jong Wook Park Jong Wook 4F, 1309 Dunsan-dong, Seo-gu, Daejeon, Republic of Korea 35233, KOREA TEL 010-4830-1561 FAX 010-4830-1561	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.92	USD 5.92
Health food			1	USD 6.21	USD 6.21
Health food			1	USD 5.27	USD 5.27
Health food			1	USD 6.37	USD 6.37
Health food			1	USD 6.23	USD 6.23
Health food			1	USD 6.37	USD 6.37
Health food			1	USD 6.18	USD 6.18
Cosmetic Shampoo			1	USD 3.79	USD 3.79
Health food			1	USD 6.96	USD 6.96
Health food			1	USD 6.17	USD 6.17
Cosmetic Cream			1	USD 3.83	USD 3.83
総合計 (Total)			11		USD 63.30

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 4 4 7 1 8 3 0 5 J P *

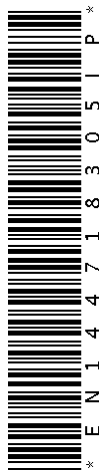
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 144 718 305 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 17		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address Park Jong Wook Park Jong Wook 4F 1309 Dunsan-dong, Seo-gu, Daejeon, Republic of Korea Postal Code 35233		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.92	
Health food						1		USD6.21	
Health food						1		USD5.27	
Health food						1		USD6.37	
Health food						1		USD6.23	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-4830-1561		FAX 010-4830-1561			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合に開封します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 6330 Yen	
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					



* E N 1 4 4 7 1 8 3 0 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 144 718 305 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Park Jong Wook Park Jong Wook 4F 1309 Dunsan-dong, Seo-gu, Daejeon, Republic of Korea Postal Code 35233		Country KOREA		TEL 010-4830-1561		FAX 010-4830-1561		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD5.92		USD5.92	
Health food						1		USD6.21		USD6.21	
Health food						1		USD5.27		USD5.27	
Health food						1		USD6.37		USD6.37	
Health food						1		USD6.23		USD6.23	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-4830-1561		FAX 010-4830-1561		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		日本円換算合計 (円) 6330	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp							



10年保存

受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合に開封します。